

広報

あなたの暮らしに笑顔と情報を

ゆがわら

Town of Yugawara Public Relations

2018

6

Vol.677

Contents

- 母子保健推進員・健康ゆがわら普及員(推進員)が委嘱されました … 2
- 湯河原温泉地域商品券を発売します … 3
- 町の財政状況を公表します … 4
- 税金と保険料は期限内に納付を … 6
- 初夏のイベント情報 … 8
- 情報ひろば … 14

星ヶ山公園 さつきの郷
※関連ページP8





Yugawara
町政ニュース

地域の健康サポーター

母子保健推進員・健康ゆがわら普及員(推進員)が委嘱されました

保健センター健康指導係
内線361



町では、4月1日付で、各地区から推薦された24人に母子保健推進員および健康ゆがわら普及員(推進員)を委嘱しました。

推進員は、健康づくりのため、保健センターで開催する乳幼児健診などの運営の手伝いや町民健康デーへの協力、虫歯予防人形劇の自主活動などを行うなど、赤ちゃんから成人まで、幅広く地域の皆さんの健康づくりに携わっていきます。

また、年7回の定例会では、勉強会も兼ね、健康に関するさまざまなテーマについて学んでいます。

☆各地区の母子保健推進員・健康ゆがわら普及員(推進員)☆

地区	氏名	地区	氏名	地区	氏名
奥湯河原	長尾真奈美さん	城 堀	綾部友梨さん	吉 浜	小澤弘美さん
温泉場	柳沢美知子さん		富岡藤枝さん		露木さつきさん
	高橋由紀子さん	門 川	力石和美さん	鍛 冶 屋	飯沼美恵さん
宮 上	中条尚子さん		鈴木笑子さん		福本あゆみさん
	室伏千枝さん	川 堀	小沢幸子さん	常盤文代さん	
宮 下	加藤エリ子さん		大島星子さん	高橋由貴子さん	
	高杉雅紀子さん	福 浦	高橋貴子さん	小田悦子さん	
	杉山寿美さん		高橋郁子さん	楠 昭子さん	



Yugawara
町政ニュース

ニホンザルやイノシシなど 危険な野生動物に注意してください！

農林水産課振興係 内線735

イノシシによる被害を防止

○イノシシは雑食性で何でもよく食べ、果実や野菜クズ、生ゴミなども魅力的なエサとなります。近づけないために適切な処理をしましょう。

○イノシシは本来臆病で注意深い動物ですが、大声を出したりして驚かすとパニックになり襲ってくる場合があります。また、子どものイノシシを見かけたときは、近くに親がいる場合は、

日 常に出没を繰り返すし、農業被害や生活上の不安を与えているニホンザルやイノシシ。町では、猟友会員による追い払い活動、檻や罠による捕獲などの対策をしていますが、特に最近、活動が活発になっています。食べ物を求めて街中に出没し、収穫間際の農作物を食い荒らします。また、ニホンザルの中には女性や高齢者、子どもを威嚇したりするものもあります。

町では個人ができる対策として、追い払い用火花を配布しています。ご希望の場合は農林水産課までご連絡ください。



○絶対には食べ物を与えないでください。(食べ物を持っている人から奪い取るようになります。)

○ドアや窓には鍵をかけましょう。(引き戸を開けて侵入し、食べ物をあさることがあります。)

○自動車のミラーを破損させる被害が多発しています。ミラーにはカバーをかけ、触れることができないようにしましょう。

○サルに出会ったときは、目を合わせずに、後ずさりするように距離をとりましょう。(背中を見せると追いかけてくる場合があります。)

ありますので注意しましょう。

ニホンザルによる被害を防止



Yugawara
町政ニュース

10パーセントもお得！
湯河原温泉地域商品券を発売します

問湯河原町商工会 ☎63-0111



湯 河原町商工会では、町内の商店、飲食店、宿泊施設など約280店で利用でき、1冊5,000円で5,500円分のお買い物をすることができ、プレミアム商品券『湯河原温泉地域商品券』を発売します。
お中元やお祝い、いつものお買いものなどにご利用ください。



商品券を利用できるお店はこのステッカーが目印です。

- ◆ **販売開始** 1回目…6月1日(金)／2回目…6月10日(日) 1回目・2回目ともに午前9時から販売開始(売り切れ次第終了)
- ◆ **販売場所** 1回目…湯河原町商工会、湯河原温泉観光協会、湯河原総合情報センター(駅前観光案内所内)、役場観光課、小沢牛乳店／2回目…湯河原町商工会
- ◆ **販売価格** 1冊5,000円(500円券11枚つづり)
- ◆ **購入限度** 窓口にお越しの方一人につき5万円(10冊)
- ◆ **有効期限** 平成30年11月30日(金)まで
- ◆ **利用限度** 1回につき5万円まで
- ◆ **注意** この商品券はつり銭が出ません。
※『湯河原温泉地域商品券』について、詳しくは商工会へお問い合わせください。



Yugawara
町政ニュース

湯河原温泉に泊まろうよ
湯河原温泉旅館利用券を発売します

問湯河原温泉旅館協同組合 ☎62-8400



夏 の観光シーズンに向けて、湯河原温泉旅館協同組合では、1冊1万円(1万円券10枚つづり)分の宿泊施設の利用ができるプレミアム旅館利用券『湯河原温泉旅館利用券』を発売します。宿泊料はもちろん、宿泊施設内での館内利用券としても利用できます。

- ◆ **販売開始** 6月1日(金)から(売り切れ次第終了)
- ◆ **販売場所** 湯河原温泉観光協会、湯河原総合情報センター(駅前観光案内所内)
- ◆ **販売価格** 1冊1万円(1,000円券10枚つづり)
- ◆ **有効期限** 平成30年11月30日(金)まで
- ◆ **利用できる宿泊施設** 旅館協同組合加盟施設(詳しくはお問い合わせください。)
- ◆ **注意** この利用券はつり銭が出ません。
※旅館利用券は、購入予定日の1か月前から電話予約が可能です。販売場所の湯河原温泉観光協会(☎64-11234)、または湯河原総合情報センター(☎63-15599)までお問い合わせください。



毎年5月と11月に町の財政状況を公表しています。

今回は、平成29年度下半期(平成30年3月31日現在)の財政状況についてお知らせします。

一般会計予算は、平成29年10月以降、10月に1,525万円の増額補正、11月に1億4,645万円の増額補正、2月に2億1,940万円の増額補正、3月に1億310万円の増額補正を行い、総額113億1,301万円(前年度対比5億1,318万円増)となりました。

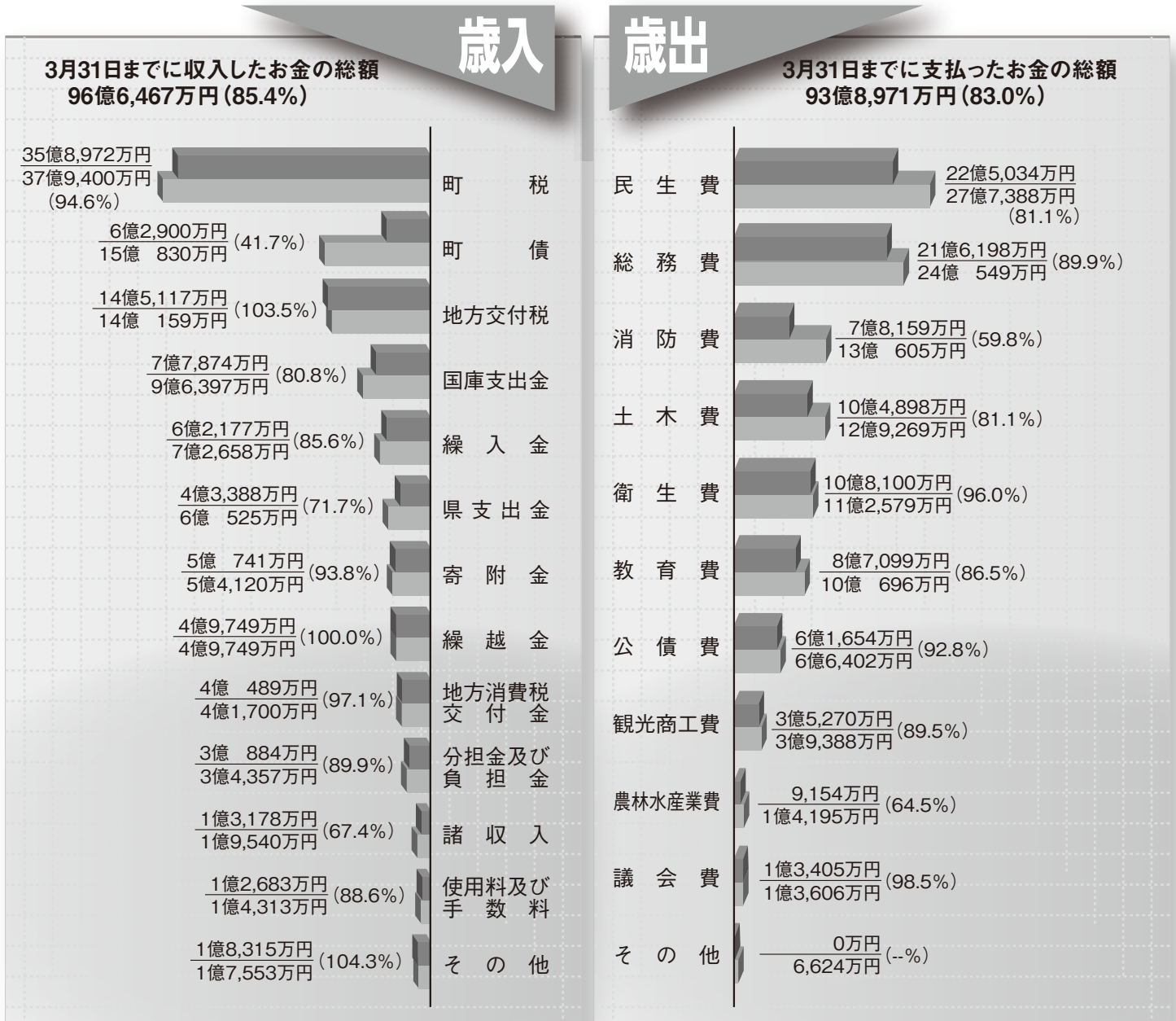
平成29年度下半期(平成30年3月31日現在)

予算執行状況

一般会計

予算現額113億1,301万円

■ 収入済額・支出済額 (割合%)
■ 予算現額



会計別予算の収入支出の状況

会計名	予算現額 (A)	収入 済 額		支出 済 額	
		金額 (B)	比率 (B/A)	金額 (C)	比率 (C/A)
一 般 会 計	113億1,301万円	96億6,467万円	85.4%	93億8,971万円	83.0%
特 別 会 計					
国民健康保険事業	44億6,786万円	40億1,369万円	89.8%	37億1,102万円	83.1%
介護保険事業勘定	24億2,998万円	21億4,763万円	88.4%	21億6,864万円	89.2%
介護サービス事業勘定	1,446万円	1,284万円	88.8%	1,058万円	73.2%
後期高齢者医療	3億9,925万円	3億5,415万円	88.7%	3億8,202万円	95.7%
合 計	186億2,456万円	161億9,298万円	86.9%	156億6,197万円	84.1%

公営企業会計収入支出の状況

区 分	予算現額 (A)	執行済額 (B)	比 率 (B/A)	
水道事業	収益的収入	4億5,618万円	4億6,840万円	102.7%
	収益的支出	4億 100万円	3億6,065万円	89.9%
	資本的収入	1億8,486万円	1億8,086万円	97.8%
	資本的支出	5億5,928万円	3億9,966万円	71.5%
温泉事業	収益的収入	2億1,700万円	2億 394万円	94.0%
	収益的支出	2億1,400万円	1億9,141万円	89.4%
	資本的収入	3,010万円	0円	—
	資本的支出	5,094万円	3,967万円	77.9%
下水道事業	収益的収入	9億3,732万円	9億5,984万円	102.4%
	収益的支出	9億8,387万円	9億6,249万円	97.8%
	資本的収入	6億9,136万円	6億3,905万円	92.4%
	資本的支出	8億7,118万円	8億1,901万円	94.0%

基金(貯金)の現在高(3月末)

基金の種類	平成30年3月末残高	町民の皆さん一人当たりの残高
財政調整基金	10億1,014万円	3万9,686円
その他の基金	22億2,609万円	8万7,459円

町債(借金)の現在高(3月末)

会 計	平成30年3月末残高	町民の皆さん一人当たりの残高
一 般 会 計	83億 5万円	32万6,093円
水 道 事 業 会 計	25億7,420万円	10万1,135円
温 泉 事 業 会 計	1億2,502万円	4,912円
下 水 道 事 業 会 計	37億4,983万円	14万7,324円

※町民の皆さん一人当たりの残高は、平成30年1月1日現在の人口25,453人を使用して算出しています。

基金とは

財政調整基金とは、経済不況による税収の大幅な減少や、災害による思わぬ支出の増加などに備えるためのもので、一般家庭での通常の貯金に当たります。

一方、その他の基金には、まちづくり基金、育英奨学基金などがあり、特定の目的のために積み立てるお金(貯金)です。家庭で言うと、マイホーム購入資金や子どもの入学資金など、通常の貯金とは別に積み立てる貯金に当たります。

町債とは

町債とは、町が公園や道路、学校を作るときなど、お金がたくさん必要な時にその資金を調達するため、国や県、銀行などから借り入れるお金(借金)のことです。町債を財源とした施設は、長期にわたって利用されることから、町債も将来にわたって少しずつ返済していきます。これは現在利用する人と将来利用する人が公平に負担しあうということです。

町債の現在高(前年同期比)は、一般会計では2億2,386万円の増加、水道事業会計では636万円の増加、温泉事業会計では1,647万円の増加、下水道事業会計では7,450万円の減少となっています。

税金と保険料は期限内に納付を



平成30年度分の町県民税の納税通知書、国民健康保険料および介護保険料の納入通知書を6月中旬に、後期高齢者医療保険料の納入通知書を7月中旬に送付します。これらの税額や保険料額は、確定申告書や町県民税の申告書、会社や雇用主などから提出される給与支払報告書、日本年金機構や共済組合からの年金支払報告書などの課税資料に基づき、平成29年中の所得から算定しています。納期限内の納付にご協力ください。

固 税務課課税係(町県民税) 内線261~263
 住民課保険年金係(国民健康保険料・後期高齢者医療保険料) 内線325~327
 介護課介護保険係(介護保険料) 内線342
 徴収対策課収納第1・第2係(納付相談) 内線293~297

納付の方法について

① 普通徴収(納付書での納付や口座振替)

普通徴収には、税金や保険料を町から送付される納付書を使って、個人が金融機関などで直接納付する方法や、事前にお申し込みいただいた預貯金口座から自動的に振替納付する方法があります。

なお、町県民税や国民健康保険料は、クレジットカード決済(Yahoo! 公金支払い)やコンビニエンスストアでも納付できます。詳しくは、納付書の裏面やホームページでご確認いただくか、徴収対策課へお問い合わせください。

② 特別徴収(給料や年金からの天引き)

特別徴収とは、税金や保険料を個人が直接納付するのではなく、会社や雇用主、日本年金機構などが給料や年金から天引きして預かり、まとめて納入する方法です。

65歳以上の公的年金受給者で年金受給額が年額18万円以上の人は、原則として町県民税、国民健康保険料(世帯内加入者全員が65歳以上の場合)、介護保険料、後期高齢者医療保険料が、偶数月に支払われる年金から天引きされます。申請は不要ですが、特別徴収の対象になってから天引きが始まるまでに半年程度かかりま

平成30年度の納期限一覧

納期限	町県民税	国民健康保険料	介護保険料	後期高齢者医療保険料
7月2日	1期	1期	1期	—
7月31日	—	2期	2期	1期
8月31日	2期	3期	3期	2期
10月1日	—	4期	4期	3期
10月31日	3期	5期	5期	4期
11月30日	—	6期	6期	5期
12月25日	—	7期	7期	6期
1月31日	4期	8期	8期	7期
2月28日	—	9期	9期	8期
4月1日	—	10期	10期	9期

※「コンビニ収納」や「クレジットカード決済」について コンビニエンスストアでの納付は、町県民税、固定資産税・都市計画税、軽自動車税、国民健康保険料、水道料金、下水道使用料の6科目、クレジットカード決済はコンビニエンスストアで納付できる6科目に加え、保育園保育料の口座振替不能分が利用できます。なお、納付には利用期限があり、納期限が過ぎた納付書は利用できません。また、町税、保険料、保育料をクレジットカード決済で納付する場合は手数料がかかります。

とても便利な

口座振替のご利用を

■徴収対策課収納第1係

内線293

口座振替とは、金融機関があなたに代わって、町税や保険料を納期ごとに、あなたが指定した預貯金口座から自動的に振り替えて納付する方法です。

納付の手間が省け、納め忘れの心配もなくなり大変便利です。

◎申し込みに必要なもの

口座振替依頼届書(町内の各金融機関または役場各窓口にあります。)、預金通帳、口座届出印

◎申し込み方法

口座振替依頼届書に必要事項を記入、押印の上、次の金融機関窓口へ提出してください。

▼横浜銀行、スルガ銀行、さがみ信用金庫、かながわ西湘農業協同組合、ゆうちょ銀行、三島信用金庫、みずほ銀行、三井住友銀行、三井住友信託銀行

※口座振替は、申し込みをした月の翌月(ゆうちょ銀行は翌々月となる場合があります。振替日は、納期限の日です。また、口座振替の場合、領収書は発行されません。

会社を退職したら

国民健康保険へ加入を

■住民課保険年金係

内線325、327

会社を退職し、社会保険や国保組合など他の保険に継続して加入しない場合は、国民健康保険に加入する必要があります。退職した日の翌日(社会保険の資格喪失日)以降14日以内に、「社会保険の資格喪失日がわかる書類」を用意して、住民課保険年金係に届けてください。

国民健康保険料(所得割)の軽減制度

■住民課保険年金係

内線325、327

会社の倒産や解雇などの離職により、国民健康保険に加入した65歳未満の人を対象とする保険料の軽減制度があります。これに該当する場合、離職の翌日から翌年度末までの保険料のうち、所得割について、前年の給与所得を100分の30に軽減して算定します。該当する場合は、公共職業安定所発行の「雇用保険受給資格者証」と印鑑を持参の上、住民課保険年金係で手続きをしてください。

なお、「雇用保険受給資格者証」の記載内容によっては、軽減対象とならない場合がありますので、申請の際にお問い合わせください。

納付が困難な場合は
ご相談ください

■徴収対策課収納第1・第2係
内線293、297

町税や保険料は、納期限までに納付していただくことが原則ですが、特別な事情により納付が困難な場合には、分納などの相談に応じています。詳しくは徴収対策課収納第1・第2係へご相談ください。

国民健康保険料の引き下げと
資産割の廃止について

平成30年4月から国民健康保険が広域化されたことに伴う、国による国民健康保険への財政支援の拡充や、徴収率が向上したこと、医療費の適正化に努めたことなどから、町では平成30年度の国民健康保険料を、前年度の一人当たり保険料に比べ、平均約15%引き下げることとしました。

また、保険料率算定の一つとなっていた資産割については、今年度から廃止となります。

なお、平成30年度の保険料の額は、6月中旬に国民健康保険料納入通知書でお知らせします。

■住民課保険年金係 内線325～327

ご存じですか? 国民年金付加保険料

老後に、より高い老齢基礎年金を受けたいと考えている人のために、毎月の定額保険料(平成30年度は1万6,340円)のほかに付加保険料を上乗せして納付すると、老齢基礎年金に上乗せされて受け取ることができる「付加年金制度」があります。

◆付加保険料の額 1か月400円

※保険料免除や納付猶予を受けている人、国民年金基金に加入している人、国民年金第3号被保険者(厚生年金加入者に扶養されている配偶者)は利用できません。

◆手続き 年金手帳・認め印を持参の上、住民課保険年金係へ

■住民課保険年金係 内線325～327

臨時バス運行のおしらせ

星ヶ山公園 さつきの郷

6月10日(日)まで、湯河原駅からさつきの郷行きの臨時バスを運行しています。

また、期間中の午前10時から午後3時までは、酒蒸しまんじゅう、かんきつ類などの地場産品の販売コーナーも出店します。(悪天候の場合は出店中止)

運賃 大人360円 小人180円

※悪天候時には運行を見合わせる場合があります。

問観光課振興係 内線712~714

湯河原駅~さつきの郷		臨時バス時刻表
時刻	湯河原駅発 (3番乗場)	星ヶ山公園 さつきの郷発
9	13	
10	30	00
11	50	20
12		
13	35	05
14	55	25
15		
16		00

初夏の湯河原を楽しもう♪

ふれあい料理教室

介護課介護予防係
内線342

7/2(月)
・18(水)

一緒に調理し、お弁当を作って、外で食べることを楽しむ教室です。

- 時間 10:00~13:00(どちらか1日のみの参加も可)
- 会場 保健センター
- 定員 15人(先着順)
- 対象 65歳以上の人
- 持ち物 エプロン、三角巾、筆記用具
- 申し込み 電話で介護課介護予防係へ

湯河原・熱海・小田原 初夏のお花めぐりバスツアー

湯河原総合情報センター
☎63-5599

6/5(火)
・8(金)

- コース 湯河原駅(集合9:00)→アカオハーブ&ローズガーデン→万葉荘(昼食)→さつきの郷→小田原フラワーガーデン→小田原駅(解散16:00)
- 定員 各日23人(先着順)
※最少催行人数15人
- 参加料 6,500円
- 申し込み 湯河原総合情報センターへ

湯河原まち歩き散策ツアー

湯河原総合情報センター
☎63-5599

6/10・24
7/8・22(日)



湯河原の歴史や老舗旅館をめぐり、源泉井戸や町営温泉の仕組みなどについて学びながら散策するまち歩きツアーです。

- コース 町立湯河原美術館(外観)(集合10:00)→湯元通り→観光会館→泉公園→福泉寺→五所神社(解散12:00)
- 定員 各日15人(先着順)
※最少催行人数3人
- 参加料 1,000円
- 申し込み 湯河原総合情報センターへ

湯の里ゆがわら はなしょうぶ 花菖蒲展

湯河原温泉観光協会
☎64-1234

6/1(金)~
13(水)

花菖蒲の鉢植えを多数展示します。さまざまな花菖蒲をご覧ください。

- 時間 10:00~21:00
- 会場 観光会館多目的広場

うたげ ほたるの宴

湯河原温泉観光協会
☎64-1234

6/1(金)~
13(水)

万葉公園の水際にゲンジボタルが舞い踊ります。観光会館前広場では、飲食の提供や地元の工芸品を販売します。

- 時間 19:30~21:00
- 会場 万葉公園

Health Navigation 生活習慣病の予防に 特定健康診査・ご長寿健康診査で健康管理を

国民健康保険加入者(40歳～74歳)を対象とした『特定健康診査』と、75歳以上を対象とした『ご長寿健康診査』を実施します。健康チェックのために受診しましょう。

◆対象者と負担金(年齢は平成31年3月31日時点)

健康診査	対象者	負担金
特定健康診査	40～69歳の国民健康保険加入者	1,500円
	70～74歳の国民健康保険加入者	無料
ご長寿健康診査	75歳以上	無料

※40歳以上の生活保護受給者は、病院の窓口で生活保護を受けていることがわかるものを持参してください。(自己負担 無料)

問 住民課保険年金係(特定健康診査) 内線325～327
保健センター健康指導係(ご長寿健康診査) 内線361・362

◆**健康診査項目** 身体計測、聴打診、尿検査、問診、血圧測定、血液検査(医師の判断により貧血検査、心電図、眼底検査をする場合もあります。)

◆**受診方法** 対象者には、5月下旬に受診券をお送りしています。受診を希望する人は、指定医療機関に電話でお申し込みください。(指定医療機関については、受診券に同封したおしらせをご確認ください。)

◆**実施期間** 6月1日(金)～9月29日(土)

肝炎ウイルス検査

特定健康診査とあわせて、肝炎ウイルス検査を受診することができます。

◆**対象者** 40歳の人(昭和53年4月2日～昭和54年4月1日生まれ)

◆**受診料** 1,000円

※41歳以上の人で、これまでの特定健康診査で受診機会を逃した人は受診可能です。詳しくは保健センターへお問い合わせください。

※社会保険の人は受けられませんのでご注意ください。
※保健師が電話で受診のご案内をする場合があります。

Health Navigation ヘルシープラザの体操教室で心も体も健康に 7月～9月の教室参加者募集!!

各種体操教室の開催日・時間・定員

教室名	開催日	時間	定員	
ウォーキングエアロ	7月3日～9月11日 毎週火曜日(8月14日を除く)	19:30～20:45	40人	
体幹エクササイズ	7月5日～9月13日 毎週木曜日(8月16日を除く)	9:30～11:00	40人	
ヨガ(木曜クラス)	7月5日～9月20日 毎週木曜日(8月2日・16日を除く)	13:30～15:00	60人	
ヨガ(日曜クラス)	7月8日～9月16日 毎週日曜日(8月12日を除く)	13:15～14:45	40人	
いきいき健康体操	ゆったりクラス	7月6日～9月21日 毎週金曜日(7月13日・8月17日を除く)	9:30～11:00	20人
	ほのぼのクラス		11:00～12:30	20人
	はつらつクラス		13:30～15:00	40人
	はっするクラス	7月4日～9月19日 毎週水曜日(7月11日・8月15日を除く)	13:30～15:00	40人

- ・**ゆったりクラス・ほのぼのクラス** 運動未経験者や運動方法がわからない人
- ・**はつらつクラス** ふだんあまり体を動かしていない人
- ・**はっするクラス** ふだんから体を動かしている人
- ◆**対象** 16歳以上の人(いきいき健康体操は60歳以上)で心臓や血圧に支障のない人
- ◆**持ち物** 運動のしやすい服装、室内用運動靴
- ◆**参加料** 各教室4,000円(全10回分)
- ◆**申し込み** 電話でヘルシープラザへ(9:00～21:00)
※参加料を添えて、直接受け付けも可能です。

問 ヘルシープラザ ☎62-1333



Health avi **がん検診を受診しましょう** 7月5日(木)のがん検診(集団)のおしらせ

日本人の死因の第1位はがんで、約3.5人に一人は、がんによるものです。がんは早期発見・早期治療で治る病気です。がん検診などを定期的に受診し、早期に発見・治療することが重要です。

◆**検診日** 7月5日(木)

◆**会場** 保健センター

◆**申し込み** 6月1日(金)の8:30から、電話または直接保健センターへ(電話での申し込みの場合、後日問診票を保健センターで受け取ってください。)

問保健センター健康指導係
内線361・362

項目	対象	定員	検診日の受付時間	受診料
胃がん検診 (バリウム検査)	40歳以上(昭和54年3月31日以前生まれ)	100人	8:30~ 9:30(男) 10:00~11:00(女)	900円
大腸がん検診		100人	8:30~11:00 13:00~13:30	500円
肺がん検診		100人	8:30~ 9:30(男) 10:00~11:00(女) 13:00~13:30(男女)	200円
乳がん検診 (視触診と乳房X線)	40歳以上の女性(昭和54年3月31日以前生まれ)で、年度内(平成31年3月31日まで)に偶数年齢になる人	80人	8:30~11:00 13:00~13:30	1,000円
子宮頸がん検診	20歳以上の女性(平成11年3月31日以前生まれ)	90人		600円

※70歳以上(昭和24年3月31日以前に生まれた人)と生活保護を受けている人は、受診料が無料です。
 ※胃がんリスク検診(ABC検診)の対象者(年度内に40、45、50、55、60、65、70歳になる人)は、胃がん検診(バリウム検査)を受けることができませんのでご注意ください。
 ※75歳以上の人の胃がんバリウム検査は、体にかかる負担が大きく、転落、誤えんなどの事故を予防するため、集団健診は74歳までとさせていただきます。
 ※今までに子宮頸がん検診を一度も受けたことがない人は、医療機関での検診(施設検診)をお勧めします。

Health avi **胃がんリスク検診(ABC検診)を受けましょう**

血液検査でピロリ菌の感染の有無と胃粘膜の萎縮を診ることにより、胃がんになりやすい状態になっていないかを調べる胃がんリスク検診(ABC検診)を実施します。

◆**実施期間** 9月29日(土)まで

◆**場所** 町内の指定医療機関

◆**対象者** 町内に住民登録があり、平成31年3月31日までに40、45、50、55、60、65、70歳になる人
 ※対象者には個別に通知しています。

※ただし、すでにピロリ菌の除菌をし、除菌治療が成功している人、食道、胃、十二指腸の病気で治療中の人、胃の手術を受けたことのある人、腎不全の人、胃酸分泌抑制剤服用中もしくは2か月以内に服用していた人は、正しい結果が出ないため、胃がんリスク検診を受けることができません。

◆**負担金** 2,000円(70歳の人と生活保護受給者は無料)

◆**持ち物** 受診券(圧着ハガキ)、保険証、内服中の人はお薬手帳など

問保健センター健康指導係 内線361・362

Health avi **乳がん・子宮頸がん無料クーポン券を使って早期発見・早期治療を**

特定の年齢の女性を対象に、乳がん・子宮頸がん検診の無料クーポン券を、5月下旬に送付しました。ぜひこの機会に無料クーポン券を使って、がんの早期発見・早期治療のために検診を受けましょう。

◆**対象者** 町内に住所があり、表の生年月日に該当する女性

検診種別	年 齢	生年月日
乳がん・子宮頸がん	平成29年度に40歳になった女性	昭和52年4月2日~ 昭和53年4月1日
子宮頸がん	平成29年度に20歳になった女性	平成9年4月2日~ 平成10年4月1日

※対象者で通知が届かない人や、平成30年4月21日以降に他市町村から転入し、他市町村の無料クーポン券をお持ちの人は、保健センター健康指導係までご連絡ください。

問保健センター健康指導係 内線361・362

健康一番!!

ないとう おい 内藤 愛 保健師の
カラダに効くワンポイントアドバイス



ウェルネス・タッチケア®
「優しく触れるスキンシップで愛情を伝えます」

「子どもが泣き止んでよかった。」
「癒やされる。」「健診に来てよかった。」など、たくさんの嬉しい声が保健センターに届いています。

今回は、ウェルネス・タッチケア®で講師をしていただいている橋本桂子さんに、お話を伺いました。

「子どもが泣き止んでよかった。」
「癒やされる。」「健診に来てよかった。」など、たくさんの嬉しい声が保健センターに届いています。

今回は、ウェルネス・タッチケア®で講師をしていただいている橋本桂子さんに、お話を伺いました。

「子どもが泣き止んでよかった。」
「癒やされる。」「健診に来てよかった。」など、たくさんの嬉しい声が保健センターに届いています。

今回は、ウェルネス・タッチケア®で講師をしていただいている橋本桂子さんに、お話を伺いました。

「子どもが泣き止んでよかった。」
「癒やされる。」「健診に来てよかった。」など、たくさんの嬉しい声が保健センターに届いています。

今回は、ウェルネス・タッチケア®で講師をしていただいている橋本桂子さんに、お話を伺いました。

保健センター健康指導係
内線367



「自分は愛されている。」「自分は大切な存在なんだ。」という保護者に愛される体験は、お子さんの心の土台になります。

愛着を育むウェルネス・タッチケア®を、健診などの機会にぜひ、お子さんと体験してみてください。

6月 保健行事カレンダー

(会場：保健センター)

- 5日(火) マタニティークラス②
9:50~10:00
 - 8日(金) 3歳6か月児健康診査
12:45~13:00
平成26年11月生
 - 13日(水) かるがも育児教室
9:30~10:00
乳幼児と保護者
 - 14日(木) マタニティークラス③
9:50~10:00
 - 15日(金) 1歳6か月児健康診査
13:15~13:30
平成28年11月生
 - 18日(月) 2歳6か月児歯科検診
13:15~13:30
平成27年11月~12月生
 - 21日(木) マタニティークラス④
9:50~10:00
 - 26日(火) 4か月児健康診査
12:45~13:00
平成30年2月生
 - 28日(木) マタニティークラス⑤
9:50~10:00
- ※時間は受付時間です。

離乳食講習会で
疑問を解決
楽しく仲間づくり



- ◆日時 6月19日(火) 10:00~12:00
 - ◆会場 保健センター
 - ◆内容 離乳食に関する話と調理実習
 - ◆対象 離乳期の子どもの持つ親またはその家族
 - ◆定員 15組(先着順)
 - ◆費用 無料
 - ◆持ち物 筆記用具、エプロン、三角巾(バンダナ可)
 - ◆申し込み 6月8日(金)までに電話で保健センター健康指導係へ
- ※託児を希望する人は、あわせてお申し込みください。
- ☎保健センター健康指導係 内線365

「湯河原町・株式会社ぐるなびパートナーシップ協定」を締結 町の地域活性化を促進

4月16日(月)、株式会社ぐるなびと、「湯河原町・株式会社ぐるなびパートナーシップ協定」を締結しました。

この協定は、町と株式会社ぐるなび双方の資源を有効に活用した協働による活動を推進し、湯河原町の地域活性化を促進するためのもので、今後、町への滞在者が滞在期間中に利用するコンテンツの拡充や、食・観光情報などの発信、外国人旅行者の拡大につながる共同事業の企画・運営などを行います。

湯河原町・株式会社ぐるなび パートナーシップ協定調印式



締結を交わす富田町長、株式会社ぐるなびの滝会長(左から)

チケットの贈呈、ありがとうございました。



湘南ベルマーレ戦の特別招待券を湯河原中学校が受贈 ホームタウンの中学生へプレゼント

産業能率大学では、Jリーグ湘南ベルマーレとの提携の一環として毎年開催している「産業能率大学スペシャルデー」で行われる試合にホームタウン内の中学生を招待しています。

5月1日(火)に、その特別招待チケットの贈呈式が教育センターで行われ、産業能率大学の小柴副学長や湘南ベルマーレ関係者、高橋教育長、石井湯河原中学校長の出席のもと、小柴副学長から石井校長に、招待チケット20枚が贈呈されました。

平成30年春の叙勲

加藤博さんが瑞宝単光章を受章

4月29日(日)、平成30年春の叙勲が発令され、元湯河原町消防団長の加藤博さんが瑞宝単光章を受章されました。加藤さんは、昭和47年に湯河原町消防団員を拝命し、以来31年に渡り災害防除にあたりとともに、近代消防体制の確立と消防団員の資質向上に取り組み、湯河原町消防団の育成発展に尽力されました。今回の受章に、「身に余る光栄で、とても感激しています。今後もいっそう精進していきたいと思っています。」とおっしゃっていました。



加藤博さんと奥様

消防署のいろんなことを教えてもらったよ



消防署で校外学習 消防士の仕事を見学

5月2日(水)、吉浜小学校の4年生が、町の消防署で校外学習を行いました。児童たちは3つのグループに分かれ、消防車、救急車などの車両見学や、署内の指令センターで119番通報をした時の伝え方などを学習し、屋外で行われたはしご車の救助活動では「あんなに高い所まで、はしごが伸びるんだ!」と驚きの声が上がっていました。また、署員への質問の時間では、教えてもらったことを一生懸命書き留めていました。



小学生による稚鮎の放流体験

6月の鮎釣り解禁に先立ち、湯河原観光水産協同組合の指導のもと、町内の小学生による稚鮎の放流体験が行われました。

放流の際の注意事項として「稚鮎の体温は、人間よりもずっと低いから、人間が稚鮎を手で触ってしまうと、稚鮎にとっては、とっても熱いものが体にくっついたのと同じことなんだよ。」などの説明を受けると、参加した湯河原小学校2年生、吉浜小学校3年生、東台福浦小学校2・3年生は、一様にビックリしていましたが、「よし、慎重にがんばるぞ!」と、やる気満々。

石がゴロゴロしたところを、稚鮎が入ったバケツを落とさないよう慎重に歩き、川の流れにそって放流です。「大きくなれよー!」「また会おうなー!」など、みんなそれぞれ稚鮎たちに声を掛けながら、稚鮎の旅立ちを見守っていました。



湯河原町 子どもフォーラム

子どもフォーラム 8年目がスタート!!



山田貴子
コーディネーター

今年度も、湯河原小学校、そして湯河原中学校を卒業し、世界を舞台に活躍中の山田貴子さん(ワクワーク・イングリッシュ代表、慶應義塾大学特任助教)をコーディネーターにお迎えし、ゆがわらっこをはじめ、町民の皆さんとともに『笑顔あふれる最高の楽校』の実現をめざします。

小学校3年生以上の児童と、中学生の皆さんは、学校で配布されるプリントを参照して申し込んでください。

ぜひ、保護者の皆さんや、兄弟姉妹、ご近所の皆さんなどにもお声掛けください。また、参加を希望される場合は、学校教育課教育指導係までご連絡ください。

(※)ゆがわらっことは、町内に住んでいる児童・生徒の総称です。

◆平成30年度子どもフォーラム開催日時(予定)

- DAY 1 6月9日(土)
- DAY 2 6月24日(日)
- DAY 3 10月27日(土)
- DAY 4 11月3日(土・祝)
- DAY 5 12月15日(土)
- DAY 6 12月16日(日)

☎学校教育課教育指導係 ☎62-1100



6月学校行事

湯河原中学校

- 3日(日) 運動会
- 8日(金) SST(ソーシャルスキルトレーニング)(3年)
- 11日(月)~15日(金) 学校へ行こう週間
- 12日(火) 地域清掃(1年)
- 21日(木)・22日(金) 第1回定期試験
- 26日(火) SST(ソーシャルスキルトレーニング)(1年)
- 29日(金) 部活動壮行会

吉浜小学校

- 1日(金) 交通安全教室
- 5日(火)~7日(木) 新体力テスト
- 18日(月) プール開き
- 21日(木) 安全対策委員会
- 26日(火) ボランティア交流会
- 28日(木) 第1回長縄とび大会

湯河原小学校

- 1日(金) 遠足(1~4年) ※予備日15日(金)
- 7日(木) 給食試食会
- 7日(木)・8日(金) 宿泊学習(5年)
- 18日(月) プール開き
- 26日(火) ほかほかスタンプ祭

東台福浦小学校

- 6日(水) 眼科検診
- 13日(水) 芸術鑑賞会(音楽)
- 16日(土) 学校公開日・学校保健委員会・地域ふれあい活動
- 19日(火) プール開き・避難訓練
- 21日(木)・22日(金) 宿泊学習(4・5年)

★小学校共通★ 11日(月) 温泉入浴体験学習(3年)

情報ひろば

第2回家庭教育学級

問 社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125

日 6月22日(金) 13:15~15:15

場 町民体育館

内 「毎日のあなたの〇〇が、わが子の〇〇を決める」

講 阿部誠一さん(経済産業省キャリア教育コーディネーター、茨城県中学高校スクールカウンセラー)

対 保育園・幼稚園・小中学校の保護者および関心のある人

持 上履き(スリッパ)

申 電話で社会教育課社会教育・青少年係へ

児童手当の手続き「現況届」を忘れずに

問 こども支援課児童福祉係 内線331

現在、児童手当を受給している人は、現況届の提出が必要です。該当する人にはおしらせを送付しますので、期限までにこども支援課で手続きをしてください。

期 6月29日(金)まで

教育委員会定例会のおしらせ

問 学校教育課管理係 ☎62-1100

日 6月27日(水) 9:30~

場 教育センター2階204会議室

※ 傍聴希望者は、前日の午前中までに学校教育課管理係へご連絡ください。

小学校用および中学校用教科書見本の展示会について

問 学校教育課教育指導係 ☎62-1100

平成31年度から小学校で使用する教科書と、中学校で使用する「特別の教科書道徳」の教科書の見本を展示します。

期 6月15日(金)~7月4日(水)

9:00~17:00(土日を除く)

場 教育センター2階203会議室および小田原合同庁舎2階2D会議室

申 学校教育課教育指導係へ

やさ国際交流ホストファミリー募集

問 地域政策課企画係 内線233

国際交流事業の一環として、ゆがわら国際交流協会では、20歳前後の在日留学生の男女を受け入れてくれる家庭を募集しています。

滞在日程 7月30日(月)~8月6日(月)

募集数 20家庭(先着順)

※ やさパレードへご参加ください。

子育て支援員研修を実施します

問 (株)ポピンズ ☎03-3447-5826

神奈川県では、子育て支援分野の知識と技能を修得した「子育て支援員」を養成するための研修を実施しています。詳しくは「県のたより6月号」または下記ホームページをご覧ください。

http://poppins-education.jp/kosodateshien_kanagawa/

木造住宅耐震化補助事業

問 まちづくり課計画係 内線532

対象となる家屋

次の条件にすべて該当するもの。

- ① 自らが所有し居住するもの(借家、アパートなどは除く)
- ② 昭和56年5月31日以前に建築または工事着手されたもの
- ③ 在来軸組工法であること(枠組壁工法、プレハブ工法は除く)
- ④ 2階建以下であること ※簡易診断の場合

補助率

- ▶ 簡易診断 経費の3分の2 (上限額20,000円)
 - ▶ 一般診断 経費の2分の1 (上限額50,000円)
 - ▶ 補強設計 経費の2分の1 (上限額100,000円)
 - ▶ 改修工事(現場監理費を含む) 経費の2分の1(上限額350,000円)
- ※ 補助を受ける人は、事前の相談が必要です。詳しくは、まちづくり課計画係までお問い合わせください。

ファミリーバドミントン教室

問 社会教育課スポーツ振興係 ☎62-1125

日 6月19日(火) 19:15~21:00

場 町民体育館

対 小学生以上 ※小学生は保護者同伴

費 無料(申し込み不要、直接会場へ)

持 体育館シューズ(靴底が黒いものは不可)、タオル、飲み物

講 湯河原町スポーツ推進委員

運転に「ゆとり」「やさしさ」「思いやり」

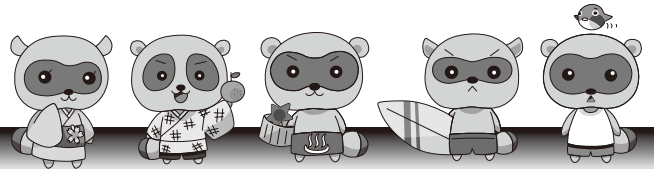
暴走はしない・させない・ゆるさない!

二輪車交通事故防止強化月間・暴走族追放強化月間 6月1日(金)~30日(土)

- ヘルメットを正しく着用し、プロテクターやエアバックを身に付けましょう。また、夜間走行時は反射材を効果的に活用しましょう。
- 無理な追い越し、割り込み運転など危険な運転はやめ、カーブや下り坂ではスピードを控えましょう。
- 悪天候時には、二輪車の利用を控えるようにしましょう。
- 地域ぐるみで暴走族を許さない環境をつくりましょう。



問 交通安全対策推進協議会(まちづくり課内) 内線533



ドライブレコーダー設置補助 事業について

☎まちづくり課交通安全係 内線533

一般車両(二輪自動車、事業用車両、販売目的の車両を除く)にドライブレコーダーを設置する人に対し、取付費用を含む購入費の2分の1(限度額1万円/台まで)を補助します。

対 町内に住所を有し、町税などを滞納していない個人または法人で、車検証に記載された(される予定の)人

※警察の捜査に必要がある場合、記録データの提供ができること。

※詳しくは、町ホームページをご覧ください。

補助対象となるドライブレコーダー

①エンジンをかけると自動的に常時録画するもの

②200万画素以上で4時間以上記録できるもの(メモリーカードの保存時間を含む。)

③記録データがパソコンで再生できるもの

申請時に必要な書類 補助金交付申請書、各種承諾書、誓約書、同意書、車検証の写しなど

※補助を希望する人は、ドライブレコーダーを購入する前にまちづくり課で申請手続きをしてください。

※申請書は、町ホームページからダウンロードできます。まちづくり課窓口でも配布しています。

非常勤職員を募集します

☎学校教育課管理係 ☎62-1100

勤務内容 中学校スタディサポート
募集人員 1名

雇用期間 平成30年7月1日～平成31年3月31日まで(更新する場合あり)

勤務場所 湯河原中学校

勤務時間 週29時間以内(要相談)

賃金 時給970円※交通費の支給あり

選考 面接(別途連絡)

申 市販の履歴書に写真を貼付し、6月15日(金)までに学校教育課管理係へ持参

湯河原の海のプランクトン 観察会参加者募集

☎社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125

日 7月5日(木) 19:00～21:00

※小雨決行 予備日7月6日(金)

場 福浦会館・福浦港

内 プランクトンの採取と顕微鏡での観察

対 小学3年生～中学生とその保護者

定 30人(先着順)

持 筆記用具、タオル、懐中電灯、空のペットボトル(350ml)、デジタルカメラ(持っている人)

講 渡部孟さん、寺西聡子さん(NPO法人ディスカバーブルー)

申 6月4日(月)から社会教育課社会教育・青少年係へ

保育グループ「エプロンママ」 会員募集

☎社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125

エプロンママは、子育て中の人々が講座や講演会などに安心して参加できるように、一時的にお子さんを預かるボランティアの保育グループです。会員は随時募集していますので、興味のある人は、社会教育課社会教育・青少年係までお気軽にお問い合わせください。

ふれあい農園利用者募集

☎農林水産課振興係 内線735

募集農園 かしわざわ 柏木沢農園 (4区画)
しろぬまた 第1白沼田農園 (2区画)
てんぼうやま 第3白沼田農園 (2区画)
まえくりば 天保山農園 (5区画)
こうど 前栗場農園 (2区画)
神戸農園 (3区画)

費 年間9,000円(1区画30㎡)

対 現在ふれあい農園を利用していない人で、次のいずれかに該当する人(多数抽選)

①町内に住民登録がある人
②町内に畑以外の固定資産を所有している人

③町税などの滞納がない人

※同世帯に利用者がいる場合は不可

申 6月8日(金)までに直接、農林水産課振興係へ

※農園の場所など、詳しくは農林水産課振興係へお問い合わせください。



6月1日(金)～7日(木)は第60回水道週間 「水道水 安全 おいしい 金メダル」

湯河原町の水道は、吉浜上水道、湯河原上水道の2つの町営水道事業と宮下、城堀簡易水道があり、創設以来拡張を図りながら現在に至っています。町営水道施設として、水源3か所、浄水場4施設、配水池22施設を管理しています。

水源は、東の新崎川、西の藤木川、南郷山の湧水で、一年を通して枯れることのない、安定した水量を保っています。

☎水道課管理係 内線752

放射性物質の測定について

福島第一原発事故後は町内全域の水道水の放射性物質の濃度を毎月測定していますが、全て不検出となっています。

なお、検査結果は町ホームページやメールマガジンなどで公表しています。



ツバメの巣づくりを 見守ってください

子育てのため、ツバメが巣づくりをする季節となりました。ヒナや卵がある巣を壊すと、鳥獣保護管理法第8条の違反に当たり、罰せられる場合があります。巣を見かけた時は、壊さずに見守ってください。また、県では警察協力のもとパトロールをしています。皆さんのご理解、ご協力をお願いします。

☎農林水産課振興係 内線735
県西地域県政総合センター環境調整課 ☎32-8905

町営水道料金と下水道使用料の一括請求を開始します

☎水道課管理係 内線752・753
 下水道課管理係 ☎63-1231
 徴収対策課収納第2係 内線294～297

町では、これまで町営水道料金と下水道使用料を別々に請求していましたが、使用者の利便性の向上と事務の効率化を図るため、8月から町営水道料金・下水道使用料として一括請求に変更します。

☑町営水道を使用し、下水道に接続している人

※簡易水道組合および井戸水を使用している人は対象外ですが、納付書の様式が変わります。

▶請求について 「町営水道料金・下水道使用料」の一括請求に伴い、請求時期が毎月請求になります。

※下水道に接続していない場合は、町営水道料金だけの請求となります、下水道使用料を請求することはありません。また、町営水道を使用していない場合は、下水道使用料のみ、町から請求します。

▶使用者(名義)・納付方法・口座情報について 現在、町営水道料金と下水道使用料の請求について、名義、納付書の送付先、納付方法(納付書・口座振替)、口座番号などの登録情報に相違がある場合は、町営水道の内容に統一されますので、ご理解・ご協力をお願いします。

第55回町民バレーボール大会参加チーム募集

☎社会教育課スポーツ振興係 ☎62-1125

☐7月1日(日)

場町民体育館・吉浜小学校体育館

☑町内に在住または在勤の人

費1チーム2,000円

(9人制ルール:男子6人/女子9人)

☐6月15日(金)までに社会教育課スポーツ振興係へ

※6月20日(水)の19:00から教育センター2階会議室で抽選会を行います。

元気なからだづくり始めませんか いきいきシニア健康まつり

☎介護課介護予防係 内線345

湯河原町老人クラブ連合会では、高齢者を対象とした「いきいきシニア健康まつり」を開催します。

☐6月30日(土) 9:00～14:00

場町民体育館

☑認知症について勉強しよう(11:00)

▶健康体操教室(11:30) ▶食の改善コーナー ▶ウィースポーツ(テレビゲーム) ▶グラウンドゴルフでホールインワン ▶ディスクゲッター9 ▶カローリング ▶卓球 ▶手芸コーナー ほか

☑65歳以上の高齢者(お孫さんの同伴可)

持運動のできる服装、上履き

※申込不要・参加無料です。

私有地や農地の樹木などの伐採にご協力を

☎土木課土木係 内線513・514
 農業委員会事務局(農林水産課内) 内線736

道路や歩道へ樹木や枝が張り出して、歩行者や車両の通行に支障がある場所があります。これらが原因で事故が発生した場合は、所有者に責任が問われます。また、強風や大雨により樹木が倒れ、道路を寸断するなどの影響も考えられます。このような被害を未然に防ぐため、私有地や農地の樹木などの伐採にご協力ください。

なお、私有地や農地から張り出している枝などは、町では伐採することができません。

不法電波はいけません! 電波利用環境保護周知啓発強化期間

☎関東総合通信局 ☎03-6238-1803

総務省では、6月1日(金)から10日(日)まで、電波利用環境保護周知啓発強化期間として、電波を正しく利用していただくための周知・啓発活動および不法無線局の取り締まりを強化します。電波のルールはみんなで守りましょう。不法電波に関するお問い合わせは、関東総合通信局までお願いします。

▶不法無線局による混信・妨害

☎03-6238-1939

▶テレビ・ラジオの受信障害

☎03-6238-1945

▶地上デジタルテレビ放送の受信相談

☎03-6238-1944

楽しみながら健康づくりを体験 健康づくりの集い

☐6月24日(日)
 10:00～12:00(随時)

場文化福祉会館2階第2会議室

☑医師による健康相談(先着5人)、血管年齢測定、お花を楽しむ、浄化療法

定20人(先着順)

費500円



☎湯河原健康生活ネットワーク
 上田 ☎63-3514

ごみは「水切り」をしてから捨てましょう!

美化センターに運び込まれる燃えるごみの内、50%は水分です。ごみに含まれる水分は、減らすことで燃料代や二酸化炭素の排出量を削減することができます。捨てる前に水を切り、水分を減らしましょう。

▶ごみの水切り・乾燥方法

- ・野菜の皮などは、乾かす。
- ・お茶がらやティーバッグなども乾かす。
- ・水切り袋は捨てる前にしぼる。
- ・刈った草は袋に入れても、すぐにしぼらずに、口を開けてしばらく乾燥させる。
- ・食べ残しをなくす。



☎環境課保全係 内線552・553



相談ひろば



日時の記載のない相談は随時受け付けています。

◎心配ごとと行政相談

日 6月10日(日) 13:00~16:00

場 宮下会館

日 6月20日(水) 13:00~16:00

場 文化福祉会館

◎青少年相談

日 平日9:00~12:00/13:00~16:00

場 青少年相談室(教育センター2階)

※ 上記時間以外は『親と子のテレフォン相談 ☎63-6300』へ

◎教育相談

日 平日9:00~12:00/13:00~17:00

場 学校教育課(教育センター1階)

◎町長相談(予約制)

場 役場会議室

申 秘書広報室(内線203)

◎育児相談

日 6月22日(金) 9:30~11:00

場 保健センター

◎ゆたぼん子育て相談(児童相談)

場 子育て支援センターゆたぼん

申 子育て支援センターゆたぼん ☎20-4940

こども支援課児童福祉係(内線332)

※ 虐待の疑いがある場合は、どなたでもご連絡ください。

◎住民健康相談・栄養相談

日 6月4日(月)・26日(火)

9:30~11:30

場 保健センター

◎こころの健康相談(予約制)

日 6月12日(火)・29日(金)

13:30~/14:30~/15:30~

場 保健センター

申 保健センター保健予防係(内線366)

◎外国籍住民相談(予約制)

対象言語 英語・イタリア語・フランス語・スペイン語

申 地域政策課企画係(内線233)

◎法律相談(予約制)

日 6月13日(水) 10:00~12:00

6月27日(水) 13:00~16:00

場 商工会館

申 商工会 ☎63-0111

◎労務管理相談

日 6月14日(木) 14:00~16:00

場 商工会館

◎融資相談(事業融資)

日 6月12・19日(火) 10:00~16:00

場 商工会館

◎補装具巡回更生相談(予約制)

◀肢体不自由>

日 6月11日(月) 13:00~14:00

場 小田原市保健センター

申 社会福祉課障がい福祉係(内線311)

◎出張福祉相談会

対 障がいのある人、その家族

内 日常生活やサービスの利用など

◀湯河原会場>

日 6月4・18日(月) 10:00~12:00

場 地域福祉センター1号館相談室2

(たんぱぼ作業所)

◀真鶴会場>

日 6月5・19日(火) 10:00~12:00

場 町民センター1階機能回復訓練室

◎くらしの相談(予約制)

日 平日9:00~16:30

内 主に相続、不動産問題

申 秘書広報室(内線247)



Population

湯河原町の人口

(平成30年5月1日現在)

●人口 24,289人 前月比+26

男性 11,281人

女性 13,008人

転入115人/転出69人

出生9人/死亡29人

●世帯 10,854世帯 前月比+26

※神奈川県人口統計調査による



Weather

気象ゆがわら

(平成30年4月分)

●気温 最高26.8℃(12日)

最低 7.3℃(9日)

平均17.5℃

●降雨日数 9日 ●総雨量157.5mm



Tax

今月の納期限

~7月2日(月)が納期限です~

●町県民税(第1期)

●国民健康保険料・介護保険料(第1期)

●水道料金・下水道使用料(6月分)



Hospital

今月の休日当番医

3日(日) ゆが原整形クリニック ☎64-0632

10日(日) 山崎小児科医院 ☎62-7361

17日(日) 草柳小児科医院 ☎63-4600

24日(日) 川越内科クリニック ☎60-3830

※当番医は、医師の都合により変更になる場合があります。

※最新の当番医の情報は、「ゆがわらメールマガジン」または「テレビ神奈川(tvk・3ch)データ放送」でご確認いただけます。

危険物安全週間

… 6月3日(日)~6月9日(土)…

『この一球 届け無事故へ みんなの願い』



危険物と言われるガソリンや灯油などは、今や私たちの生活に欠かせないものになっています。しかし、危険物は間違った取り扱いをすると、爆発や火災事故を引き起こす可能性があります。

危険物の近くでみだりに火気を使用せず、また、保管場所も転倒しない安全な場所を選ぶなど、細心の注意を払いましょう。

問 消防本部警防課予防係 ☎ 60-0177

国際フォーラム

グローバルな町をめざして

日 6月23日(土) 14:00~15:30

場 町立図書館3階ホール(無料)

内 湯河原にゆかりのある各国の方々による公開討論会(モンゴル、シンガポール、ペルー、ブルガリア、日本)

主 ゆがわら国際交流協会

問 地域政策課企画係 内線233

Library & Books Information

おはなし会 (会場 おはなしのへやほか)

◎金よう日のおはなし会

6月8日(金) 11:00～

▶対象 2歳まで

◎土よう日のおはなし会

6月16日(土) 11:00～

▶対象 3歳～小学生

午後の朗読 (会場 3階会議室)

6月12・26日(火) 14:00～

利用案内

◆開館時間 9:30～18:00

◆6月の休館日

1・4・11・18・25日

～図書館Q&A～

Q. 図書館カードを紛失した場合はどうすればいいですか？

A. カウンターで再発行の申請をしてください。その際は本人確認書類(健康保険証など)の提示が必要です。なお、発行は後日となります。

Q. 図書館カードをしばらく使っていないがまだ使えますか？

A. 有効期限内であれば使用できます。有効期限が切れている場合はカウンターで更新してください。なお、更新には本人確認書類の提示が必要です。

今月のオススメ!

～人生の後半を生きる～



■老いを生きる覚悟

そのあやこ
曾野綾子/著

「死には選べないが、老いは少し選べる」老後の生き方、老い方、援助の裏表などあらゆる現実に独特の切り口で迫るエッセイ集。

■100歳。今日も楽しい

よしざわ ひさこ
吉沢久子/著

日本初の家事評論家・吉沢久子の生き方、暮らし方エッセイ。小さな幸せを集めながら毎日楽しく暮らすアイデア集。



6月の新刊案内

東京マニアック博物館
サンプリングって何だろう
英雄たちの食卓
房総グランホテル
アンダーカバー
雨と詩人と落花と
卑弥呼の葬祭

まちだのぶ
町田 忍
ひろせまさよ
広瀬 雅代
えんどうまさし
遠藤 雅司
こしがや
越谷オサム
あそういく
麻生 幾
はむろりん
葉室 麟
たかふみ
高田 崇史

町立図書館 ☎63-4155

図書館へようこそ

公共施設の利用案内

時開館・営業時間 休6月の休館・休業日 予予約

Public Institution Information

町立湯河原美術館 ☎63-7788

時9:00～16:30(入館は16:00まで)

休6・13・20・26・27日

町民体育館 ☎62-1200

または☎070-5550-0352

時9:00～21:00

休4・11・18・25日

予6月1日(金)から9月分の団体予約開始

海浜公園テニスコート ☎63-0480

時9:00～16:00(平日)

9:00～17:00(平日以外)

予使用日の2か月前の1日から予約開始

ルシープラザ ☎62-1333

時9:00～21:00

休4・11・18・25日

予6月1日(金)から9月分の団体予約開始

ごめの湯 ☎63-6944

時9:00～21:00

休4・11・18・25日

独歩の湯 ☎64-2326

時10:00～18:00

※1日(金)～13日(水)は、

10:00～19:30

休28日



総合運動公園(多目的広場)

☎63-7288

時9:00～21:00(ナイター照明使用可能)

予使用日の2か月前から予約開始

総合運動公園(パークゴルフ場)

☎63-7288

時9:00～16:00(平日)

9:00～17:00(平日以外)

休7・14・21・28日

海河原海辺公園ドッグラン

☎63-2111(内線522)

時8:30～18:30

休5・12・19・26日

町立湯河原美術館からのおしらせ

◆ひらまつ れいじ
◆平松礼二館

企画展「花の旅～フランス編～」
6月25日(月)まで

◆常設館

たけうちせいほう みやけ こっき
竹内栖鳳、三宅克己など、
収蔵作品を展示。



平松礼二 「ラ・セーヌに蝶遊ぶ(I)」

◆第12回現代作家展

vol.3「野依幸治展 “Ups&Downs”」

6月25日(月)まで

日常と非日常が交錯する独特な世界感を持つ洋画家。

近年制作している折り紙をモチーフにした作品を中心に展示します。



野依幸治 「一輪押し」

◆平松礼二「見えるアトリエ」

▶平松画伯によるアトリエ案内(当日申込制)

6月3日(日) (予定) 13:30～

※都合により日程変更することがあります。

▶学芸員による作品解説・アトリエ案内(当日申込制)

6月17日(日) 10:30～11:10

▶アトリエ公開

作品制作をしていない期間、随時 9:30～15:30

アトリエの様子や制作途中の作品を見学できます。

◆ミュージアム カフェ アンド ガーデン
◆MUSEUM CAFE [and garden]

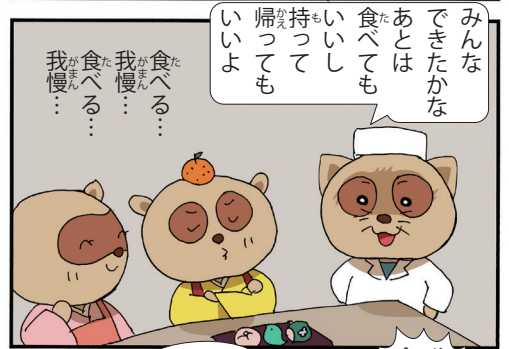
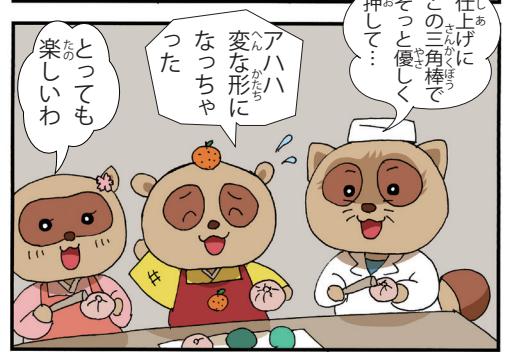
10:00～16:30(金・土は21:00まで) ※カフェのみのご利用もできます。

※6月17日(日)は家庭の日。町民の皆さんは観覧無料です。

問 町立湯河原美術館 ☎63-7788 水曜休館(祝日の場合は開館)

◆和菓子作り体験◆

作:きのこ



ゆたぽんファイブは湯河原町マスコットキャラクターです

あかちゃん 写真館



ほり たつき
堀 辰樹ちゃん(男)
平成29年6月生・中央
遊ぶ事が大好きなたっちゃん
沢山遊ぼうね♡
(ねえね・にいにより)

●7月号掲載写真募集●

◆対象 平成29年7月2日～平成30年2月1日生まれ

◆申し込み あかちゃんの名前(ふりがな)、性別、生年月日、保護者名、住所、電話番号、あかちゃんへのメッセージ(20文字以内)と送り主(～より)を記入し、写真を1枚添えて、秘書広報室へ郵送または直接お持ちください。

◆締め切り 6月8日(金)

※掲載は一人1回、1枚限りです。

※写真は返却できません。

※応募多数の場合は翌月号への掲載になります。

「あゆみの会」参加者歓迎

ことばや発達の遅れが心配、お友だちと上手に遊べないなどで悩んでいるお母さんやお父さん、お子さんと一緒に参加してみませんか。



日 6月6・13日(水) 10:00～11:30

6月20日(水) 10:00～13:00

場 子育て支援センターゆたぽん2階

問 社会福祉課障がい福祉係 内線312



海外駐在員姉妹都市レポート



やまもと きょうこ
山本 恭子さん
ティヴォリ市在住



よしかわ ゆきこ
吉川 由季子さん
忠州市在住

町では、町民の皆さんに湯河原町と姉妹都市などを結んでいる海外の都市について、より身近に感じてもらい、さらに交流を深めるため、大韓民国・忠州市チンジュとイタリア・ティヴォリ市から、現地の旬な情報を皆さんにお届けするレポートの作成や、町からの使節団が訪れた際に通訳を行う海外駐在員を配置しました。今回は、活動の第1弾として、現地からのレポートの一部をお届けします。



イタリア
ティヴォリ市

山本 恭子



4月5日はティヴォリ市誕生の日。今年でなんと

3233年目を迎えました。

AUGURI(おめでとう) TIVOLI!!!

…ということは、ティヴォリ市は紀元前1215年には既に存在していたことに。古代ローマ帝国建国が紀元前753年ですから、それよりもっと歴史深い街ということになりますね。

4月8日の日曜日にはローマ時代のウェスタの巫女による聖なる炎の点火儀式の再現イベントが開催されました。ウェスタとは、かまどの女神のこと。巫女たちの務めは、この聖なる炎を決して絶やさないこと。この炎はローマ帝国の安定と永続を意味するからです。

午後5時、巫女たちは市内中心の広場からTempio di Vesta(ウェスタの神殿)までパレードがスタート。厳かに神殿に巫女たちが昇りつめ、点火を行った瞬間はまるで古代ローマ時代に戻ったよう！参加者全員でティヴォリ市の誕生の日を祝いました。

(2018年4月13日 執筆)



大韓民国
忠州市

吉川 由季子



皆さんこんにちは！今回は、韓国の王も愛したという忠州市水安堡温泉を紹介いたします。

水安堡温泉は、千枚岩と麦飯石の地層から遠赤外線が放出され、硫黄、リチウム、マグネシウムなどの各種鉱物質を大量に含有し、人体に有益な弱アルカリ性温泉として知られています。

毎年4月には水安堡桜祭りが開催され、足湯、マッサージ、指圧など6つのテーマゾーンと4つの休憩施設を設置し、美しい桜の並木道をゆっくりと歩きながら心も身体もリフレッシュされる空間が演出されています。

また、パレードや全国歩き大会、500人分の山菜ビビンパファーマンス、試食会など、食べて、見て、体験する多様なプログラムは、観光客を魅了しました。

皆さんも韓国旅行に来られたら、もうひと足伸ばして、豊かな自然に包まれた水安堡温泉でゆったりとした時間を過ごされるのはいかがでしょうか。

(2018年4月27日 執筆)

COFFEE BREAK

▶今月号の広報では、12ページの『ゆがわらフォトニュース』で消防署での校外学習、13ページの『小中学校だより 生き生き！ゆがわらっこ』で稚鮎の放流体験と、それぞれ小学生が校外で学習する様子を取り上げました。▶私も広報担当としてどちらも取材に赴きましたが、とにかく子どもたちの好奇心がすごい…！▶自分が「なぜ」「どうして」と思ったことを手を挙げて次々と質問する姿を見て感心すると同時に、「大人の自分も見習わなければ…！」と思わされるひと月となりました。(いぬまる)

レポート全文は町ホームページへ掲載しています。ぜひ、ご覧ください！

なお、レポートは、今後毎月町ホームページに掲載しますので、お楽しみに！

海外駐在員レポートのURL

<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/kaigai-report/>



QRコード